

MONTREAU-LE MORILLON

Jouer avec le langage

La bibliothèque Daniel-Renoult a organisé des ateliers d'écriture animés par Marianne Vermersch, de l'association montreuilloise Les Accents têtus. Soixante-dix enfants de 8 à 12 ans en ont bénéficié. Leurs textes, savoureux, feront l'objet d'un fascicule illustré.

Entre mai 2007 et avril 2008, dans le cadre du contrat urbain de cohésion sociale (CUCS), la bibliothèque Daniel-Renoult a organisé des ateliers d'écriture répartis en dix-huit séances afin de permettre aux enfants du quartier Le Morillon de partager l'expérience des belles lettres. Ils ont eu l'occasion de travailler la langue française dans un esprit de découverte associant plaisir et exigence, d'aiguiser leur sens critique, de prendre de la distance pour juger de la qualité de leurs écrits, de nourrir leur curiosité et leur imagination, de consolider les règles de l'écriture, de lire et de jouer avec le langage, entre autres découvertes.

Cette action a connu un réel succès et a fait émerger de très beaux textes, oscillant la plupart du temps entre originalité et humour. Parmi ceux-ci, une comptine de Maryam, qui emprunte au poète Jacques Prévert :

« *Conjugaisons amusantes : je chante, tu chantes, il chante, nous chantons, vous chantez, ils ont la voix cassée.* »

Des variations sur le mot « bibliothèque » ont donné lieu à d'intéressants néologismes.

GILLES DELBOS

Pour Sirine, une « *pamalothèque* » est en effet un endroit où l'on n'a jamais mal et une « *babiothèque* », une garderie de bébés ; pour Karim, une « *toilettothèque* » est une bibliothèque dans les toilettes et, pour Sirandou, une « *fantômedeschevaliersstèque* » est une bibliothèque où les chevaliers du Moyen Âge se reposent. Adja, quant à elle, a imaginé les interviews suivantes :

« *L'interview 1 :*

– *Je suis un cahier.*

– *À quoi vous servez ?*

– *Je sers à apprendre aux gens et à savoir lire.*

« *L'interview 2 :*

– *Je suis une éponge.*

– *À quoi vous servez ?*

– *Je sers à laver les objets, le lavabo.*

« *L'interview 3 : Interview d'une télé.*

– *À quoi vous servez ?*

– *La télé ne répond pas. »*

Ces textes feront l'objet d'un fascicule illustré par les enfants et réalisé par le service communication de la Ville. Il sera disponible à partir du 17 mai, au moment de la fête du quartier, à la bibliothèque Daniel-Renoult. À partir de cette date, il sera également possible de retrouver ces textes sur le site Internet de la ville : www.montrouil.fr

